AUSTRALIA $1.50 · CANADA $1.00 · FRANCIA 1.00 EURO · NUEVA ZELANDA $1.50 · REINO UNIDO £.50 · EUA $1.00

EL MILITANTE

ADENTRO

Gerardo Hernández, uno de los 5 Cubanos, habla en foro internacional

— PÁGINA 11

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 79/NO. 20 1 DE JUNIO DE 2015

‘El Militante’ es parte de luchas obreras, discusiones

POR EMMA JOHNSON

Los lectores del *Militante* que están involucrados en la creciente lucha de los negros en respuesta a la violencia policial, en la resistencia obrera y en las discusiones sobre cómo forjar y fortalecer estas luchas están encontrando mucho de interés en el *Militante.*

John Hawkins y otros dos luchadores contra la brutalidad policíaca viajaron en auto de Chicago a Madison, Wisconsin, el 14 de mayo, dos días después que el fiscal de distrito decidiera no presentar cargos contra el policía que mató a Tony Robinson el 6 de marzo.

“Fuimos al barrio donde le dispararon para escuchar lo que la gente tenía que

Sigue en la página 10

¡A ganar 2 000 suscriptores!

abril 11 a junio 2 (semana 5)

País	cuota	venta	%
ESTADOS UNIDOS			
Houston	**10**	**13**	**130%**
Seattle	**125**	**111**	**89%**
Los Angeles*	**110**	**90**	**82%**
Nebraska*	**181**	**136**	**75%**
Omaha*	***170***	***128***	***75%***
Lincoln*	***11***	***8***	***73%***
Chicago	**155**	**111**	**72%**
Nueva York	355	238	67%
Washington	100	67	67%
Minneapolis	65	43	66%
Filadelfia	115	73	63%
Miami	45	28	62%
Oakland*	180	109	61%
Boston	63	35	56%
Atlanta	150	83	55%
Total EE.UU.	1654	1137	69%
PRESOS	**15**	**15**	**100%**
REINO UNIDO			
Manchester	**100**	**78**	**78%**
Londres	**105**	**79**	**75%**
Total R. Unido	**205**	**157**	**77%**
CANADÁ			
Calgary	**50**	**40**	**80%**
Montreal	75	52	69%
Total Canadá	**125**	**92**	**74%**
AUSTRALIA	**70**	**50**	**71%**
NUEVA ZELANDA	**60**	**44**	**73%**
Total	**2129**	**1495**	**74%**
Debe ser	2000	1429	71%

*Aumentó cuota

Madison: Cientos protestan fallo de dejar libre a policía

Fiscal permite que policías ‘maten con impunidad’

John Hart/Wisconsin State Journal via AP

Cientos marcharon al capitolio estatal el 12 de mayo en Madison, Wisconsin, cuando el fiscal Ismael Ozanne dejó libre de cargos al policía Matt Kenny por muerte de Tony Robinson.

POR JOHN HAWKINS

MADISON, Wisconsin—El anuncio del 12 de mayo del fiscal de distrito del condado Dane, Ismael Ozanne de la decisión de no presentar cargos contra el policía de Madison Matt Kenny por la muerte del joven de 19 años de edad Tony Robinson, ha nutrido la indignación en esta ciudad. Kenny le disparó al joven negro siete veces el 6 de marzo.

Ha habido numerosas protestas después del asesinato de Robinson y tras el anuncio de Ozanne, incluyendo una de cientos de personas frente al capitolio estatal el 12 de mayo que fue encabezada por su familia.

“Esto no es solo cuestión de raza”, dijo Sharon Irwin, la abuela de Robinson, al *Militante* el 14 de mayo. “Es sobre como permiten que oficiales de la policía cometan asesinatos con impunidad. Solo tienen que decir que temieron por sus vidas y les dan la razón”.

Según la policía, recibieron llamadas diciendo que un joven desarmado había asaltado a por lo menos dos personas y que andaba caminando entre el tráfico. Funcionarios municipales han divulgado pruebas de toxicología en las que encontraron rastros de hongos alucinógenos, marihuana y Xanax en el cuerpo de Robinson.

La policía dice que Kenny, un oficial de policía caucásico, entró en el edificio donde murió Robinson cuando oyó lo que sonaba como un altercado. Según la policía, cuando Kenny llegó al final de la escalera, Robinson le golpeó en la cabeza.

En un vídeo grabado desde la patrulla, Kenny se ve entrando a la casa. Luego ocurren los disparos y Kenny sale y dispara varias veces más.

“Hemos visto el video del tiroteo”, dijo Irwin. “muestra claramente que Kenny apunta su arma hacia abajo cuando tira”.

“No me importa si Tony estaba drogado, eso no implica la pena de muerte”, dijo Irwin. “Si alguien está intoxicado o tiene problemas psicológicos, deben de ayudarlo, no matarlo”.

Después de la decisión del fiscal, la madre de Robinson, Andrea Irwin, que es caucásica, y un grupo de centenares de manifestantes notablemente de diferentes nacionalidades marchó al capitolio.

“Cuando decidieron que el oficial Matt Kenny no iba a ser procesado por el asesinato brutal de mi hijo de 19 años, pensaron que esta batalla se había terminado”, dijo Andrea Irwin

Sigue en la página 10

Sindicatos de trenes exigen 2 trabajadores en la cabina

POR JANET POST

FILADELFIA—El desprecio que tienen los capitalistas dueños de los ferrocarriles hacia la seguridad, la cual para ellos es solo un gasto más, es culpable del descarrilamiento del tren 188 del pasillo noreste de la compañía Amtrak que tuvo lugar aquí el 12 de mayo, y que tuvo un saldo de ocho muertos y más de 200 heridos. Fue uno de los accidentes de trenes de pasajeros más serios en años recientes.

Una declaración conjunta emitida el 19 de mayo por Dennis Pierce, presidente de la Hermandad de Maquinistas y Trabajadores Ferroviarios (BLET), y John Previsich, presidente de la división de transporte del sindicato SMART, explica claramente quien es responsable del descarrilamiento: la decisión del Congreso y de Amtrak de ordenar tripulaciones de una sola persona en las locomotoras de los trenes. “Un servicio de transporte seguro requiere una tripulación de por lo menos dos empleados plenamente capacitados y calificados en la cabina de control de cada tren”.

El tren aceleró de 70 a 106 millas por hora momentos antes de entrar a la curva de Frankford Junction, en la cual existe un límite de velocidad de 50 millas por hora.

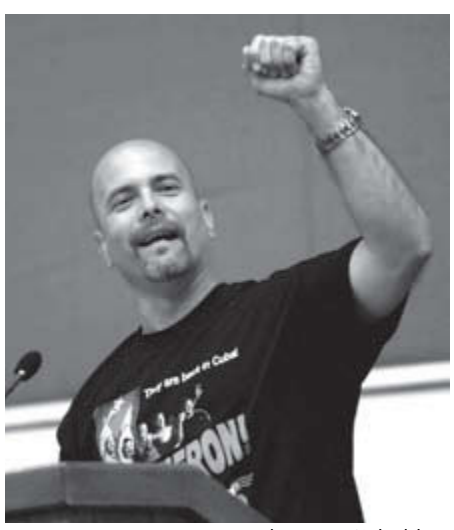
El desastre podría haber sido aun peor si el tren hubiera chocado contra vagones cisterna que estaban cerca y que pu-

Sigue en la página 10

Encuentro en Cuba: ‘Multiplicar lucha contra embargo de EEUU’

POR BEVERLY BERNARDO

LA HABANA—Más de mil delegados de 70 países participaron en el encuentro internacional de solidaridad con Cuba celebrado el 2 de mayo en esta ciudad. En el evento se hizo un llamado a aumentar las actividades en todo el mundo para oponerse a la guerra económica de Washington contra Cuba. Muchos de los delegados se habían sumado a la multitud de un millón de personas que desfilaron el Primero de Mayo, Día Internacional de los Trabajadores.



Ismael Francisco/Cubadebate

Gerardo Hernández en conferencia internacional de solidaridad, La Habana, 2 de mayo.

Uno de los momentos notables del encuentro fueron las palabras de clausura de Gerardo Hernández, reproducidas en la página 11.

Ulises Guilarte, secretario general de la Central de Trabajadores de Cuba (CTC), que auspició la conferencia, agradeció a los participantes por sus aportes a la campaña mundial por la libertad de los cinco revolucionarios cubanos —Hernández, Ramón Labañino, Antonio Guerrero, Fernando González y René González— quienes estuvieron presos en Estados Unidos durante una década y medio por sus acciones en defensa de la Revolución Cubana.

Los delegados representaban 205 sindicatos, partidos políticos y grupos de solidaridad con Cuba. La mayoría eran

Sigue en la página 11

‘Cuba tiene el derecho de escoger su propio destino’

Gerardo Hernández de los 5 Cubanos habla en encuentro internacional de solidaridad con Cuba

A continuación publicamos las palabras de Gerardo Hernández al final del Encuentro Internacional de Solidaridad con Cuba, celebrado el 2 de mayo en La Habana (ver artículo en la portada).

Trabajadores

Gerardo Hernández (tercero desde la derecha), con personas que recibieron certificados reconociendo su labor en la lucha para liberar a los Cinco Cubanos. Desde la izquierda: Harri Grünberg (Alemania), Elizabeth Hill (Canadá), Vinicio Molina (Australia), Tamara Hansen (Canadá), Gloria LaRiva (EE.UU.), Andrés Gómez (EE.UU.), Alicia Jrapko (EE.UU.), Nalda Vigezzi (EE.UU.), Lúcia Maia (Brasil), y Mary-Alice Waters (EE.UU.).

¡Gracias!

Hermanos y hermanas de todo el mundo, gracias a todos. Y sepan que cuando decimos gracias, no es un acto formal. En el fondo de nuestros corazones sabemos que, si estamos aquí, se lo debemos en buena medida al esfuerzo de muchísimas compañeras y compañeros alrededor del mundo que no descansaron un día desde que fuimos arrestados, e hicieron esta felicidad posible.

Ustedes son representantes de un grupo mucho más extenso de hermanas y hermanos de diferentes países que no pudieron asistir. Les pedimos que cuando regresen a sus lugares, por favor transmitan a todos nuestro sincero agradecimiento a todas las personas que de una manera u otra contribuyeron, ya sea con una carta, ya sea con el más mínimo gesto de solidaridad y apoyo, a nuestra causa. Todos fueron importantes.

Fue la unión de todos esos gestos y esfuerzos la que nos tiene hoy aquí a nosotros, junto a nuestros familiares y a nuestro pueblo. Por eso nunca nos vamos a cansar de agradecerles.

¡Qué día histórico el de ayer, después de haberlo soñado tanto, un Primero de Mayo en nuestra patria!

Por muchos años siempre que ha llegado el Primero de Mayo, la rutina en nuestras diferentes prisiones era más o menos la misma: tratar de acercarnos a un televisor y ver si ponían alguna imagen, por pequeña que fuera, de nuestro pueblo desfilando. Y a veces lo hacían.

Por mucho que quieran ocultar la realidad de Cuba, ¿cómo uno oculta millones de revolucionarios en la calle? No se puede. Hay algunos que se la pasan tratando de ocultar los logros y difamando la Revolución Cubana. Pero no pueden, por mucho que traten, ocultar el espíritu de millones de cubanos revolucionarios que día a día, y especialmente cada Primero de Mayo, salen a la calle a defender nuestra revolución. Por eso, allá en las prisiones nos sentábamos delante de un televisor, y esas imágenes de nuestro pueblo, de nuestros trabajadores, eran una inyección de ánimo tremenda que recibíamos allí mismo, muy cerca de nuestras celdas.

Ayer, ese ensueño de estar acompañando a nuestro pueblo un Primero de Mayo se hizo realidad. Y la felicidad fue aún mayor por el hecho de contar con la presencia de todos ustedes en representación de las compañeras y compañeros de tantos países que se sumaron por tan largo tiempo a la batalla por nuestra liberación.

Nosotros vimos allá muchas caras conocidas, otras que fuimos conociendo. A muchos de ustedes los conocíamos de nombre, y en estos días se nos han acercado y nos han dicho “Yo soy fulano”, y nos hemos fundido en un abrazo. Cuesta trabajo creerlo, pero muchos de los nombres todavía en nuestra mente todavía no tenían caras, producto del aislamiento en que nos tuvieron por tanto tiempo. Hoy ya nos conocemos. Hoy somos una gran familia, que ha de unirse cada vez más para seguir adelante con las batallas que aún nos quedan.

Por allá veo la imagen de Oscar López. Nos queda esa batalla para liberarlo a él también, para que pueda disfrutar de la libertad que tenemos nosotros. Nos queda Mumia Abu-Jamal. Nos queda Leonard Peltier. Nos quedan otras compañeras y compañeros presos políticos. Los comités de solidaridad con los Cinco que tanto nos apoyaron deben tratar de ver qué podemos hacer también para poner fin a esas injusticias.

Sepan Oscar y los demás compañeros que los Cinco, ahora en libertad, los seguimos recordando y que los apoyamos.

Estamos dispuestos igualmente a unirnos a ustedes para apoyar cualquier causa justa en la que nuestro esfuerzo sea necesario. No tengan la menor duda de que, desde nuestra patria, los apoyaremos siempre que se nos pida y estaremos dispuestos a aportar en la medida de las posibilidades por cualquier causa que requiera de nuestros modestos esfuerzos.

Y ahora, ¿qué más? ¿Qué hacemos? Ustedes nos dirán. El bloqueo sigue en pie, y no podemos descansar mientras se mantenga. Tenemos que seguir en pie de lucha. Y si un día se levanta el bloqueo, habrá que seguir en pie de lucha para que a nadie se le ocurra volver a ponerlo.

No podemos descansar. Los revolucionarios no podemos descansar. Tenemos que seguir ahí, firmes. Como escuchaba ayer, en uno de los cantos de nuestros compañeros: “¡Que no, que no, que no nos da la gana de ser una colonia norteamericana! ¡Que sí, que sí, que sí nos da la gana de ser una nación latinoamericana!”

El tiempo de las colonias ya pasó

Habrá que seguirles recordando que el tiempo de las colonias ya pasó. Que somos países libres y soberanos, y que basta ya de injerencia en nuestros asuntos internos. Que tenemos el derecho de escoger nuestro propio destino y elegir nuestro propio camino.

En ustedes contamos para seguirle recordando eso al imperio cada día de su existencia. En ustedes contamos para seguir avanzando. En ustedes cuenta el pueblo cubano también por su apoyo de siempre, con el que nos han acompañado por más de 50 años ya. Que nos sigan acompañando en estos tiempos de retos, que asumimos, y en que el esfuerzo de todos continuará siendo de una importancia fundamental.

En nombre de los familiares de los Cinco, a quienes ustedes recibieron con gran hospitalidad en sus países y atendieron con mucho amor y cariño, queremos agradecerles muy especialmente hoy. Allá en nuestras prisiones recibíamos siempre nosotros los reportes de ellos, de cuánto amor, cariño y solidaridad recibían de ustedes en cada recorrido que hacían por sus países.

Sigue en la página 10

Encuentro en Cuba: ‘Multiplicar lucha contra embargo’

Viene de la portada

de América Latina; otros llegaron de Estados Unidos, Canadá, países europeos y naciones tan lejanas como Corea del Sur. Además había 200 delegados sindicales de Cuba.

El propósito de este encuentro, más concurrido que en años anteriores, era de aprovechar la victoria lograda el 17 de diciembre con el regreso a Cuba de Hernández, Labañino y Guerrero. Ellos se unieron a Fernando González y René González, quienes ya habían regresado a Cuba tras cumplir la totalidad de sus sentencias. Los cinco participaron en el encuentro.

La viceministra del exterior cubana Ana Teresita González Fraga dijo que el inicio de las conversaciones entre La Habana y Washington sobre la reanudación de las relaciones diplomáticas —que Washington rompió unilateralmente en 1961— es una victoria que refleja la fuerza y dignidad del pueblo cubano y su gobierno revolucionario.

No obstante, agregó, la normalización de relaciones no es posible sin que el gobierno norteamericano cese su guerra económica de más de 50 años contra Cuba, indemnizando a esta nación por los daños económicos y sociales que ha causado. Tampoco es posible sin que devuelva el territorio que ocupa en la base militar de Guantánamo, y sin que cese sus programas de acciones subversivas contra Cuba, incluidas sus transmisiones hostiles de radio y televisión.

“Será un proceso difícil, complejo, largo”, dijo González Fraga. Apuntó que La Habana participa en estas conversaciones con pleno conocimiento de las “profundas diferencias” entre los dos gobiernos.

Kenia Serrano, presidenta del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP), instó a los delegados internacionales a que continuaran divulgando la verdad sobre la Revolución Cubana —incluida su trayectoria ejemplar de defensa de los derechos humanos— y a “multiplicar los esfuerzos en la lucha por poner punto final al bloqueo económico, comercial y financiero impuesto por Estados Unidos”. Serrano instó a los participantes a promover protestas coordinadas a nivel mundial del 16 al 19 de septiembre contra el embargo de Washington.

Serrano subrayó la firme posición cubana en defensa del gobierno venezolano frente a las sanciones norteamericanas y otros ataques a la soberanía de ese país. Ella señaló que era positivo el anuncio de la administración Obama de que va a quitar a Cuba de la lista de “estados patrocinadores del terrorismo”. Sin embargo, añadió, “Nos oponemos a que el gobierno norteamericano coloque de manera unilateral a cualquier país en una lista. No tienen derecho”.

Unos 30 delegados de sindicatos, comités de solidaridad, organizaciones políticas e individuos tomaron la palabra durante el periodo de discusión.

Acto seguido, a Hernández, Labañino, Guerrero, Fernando González y René González les otorgaron el Sello Aniversario 75 de la CTC por sus sobresalientes aportes a la defensa del país.

Después, a nombre de la CTC y del ICAP, cada uno de los cinco entregó certificados a una decena de individuos que representaban sindicatos, organizaciones de solidaridad y otros en varios países cuyas contribuciones a la lucha para liberar a los Cinco Cubanos merecía reconocimiento especial.

Únete y exige
¡Libertad para Oscar López!

Luchador independentista de Puerto Rico encarcelado en EE.UU. por 34 años

sábado 30 de mayo 11 a.m.
Marcha en Nueva York
Calle 125 y Adam Clayton Powell Blvd.
Para más información:
www.freeoscarnycmay30.org

viernes 29 de mayo 3 p.m.
Marcha en San Juan, PR
Salida: Coliseo Roberto Clemente
Más información en
Facebook 33 en 33 x oscar

Tripulaciones de tren

Descarrilamiento del tren 188 de Amtrak en el que murieron 8 personas y 200 sufrieron lesiones. "Se necesitan dos trabajadores en la cabina", declaran los sindicatos ferroviarios.

Viene de la portada

dieron haber contenido desde petróleo y productos químicos hasta miel de maíz. Un portavoz de Conrail se negó a divulgar el contenido de los vagones.

"Este choque apenas evitó los vagones cisterna por 50 pies", dijo al *Militante* Kuyanna Wells, quien vive con sus hijos cerca del depósito de trenes. "Nos hubieran quemado a todos".

Brandon Bostian, de 32 años de edad, el maquinista del tren, que también sufrió heridas, dijo a los investigadores que no recuerda el accidente.

Algunos funcionarios municipales y los diarios se apresuraron a culpar a Bostian. "Está claro que él (el maquinista) fue imprudente e irresponsable en sus acciones", dijo el alcalde de Filadelfia Michael Nutter a CNN el 13 de mayo.

Paul Pokrowka, ex maquinista de trenes y director legislativo de SMART, discrepó con el alcalde, diciendo que Bostian "ya ha sido escogido como el chivo expiatorio. El acalde Nutter ha llamado a este hombre imprudente antes de que tuviéramos cualquier evidencia".

Cuando la públicamente financiada línea de pasajeros fue creada en la década de 1970, se exigió que los trenes de Amtrak tuvieran por lo menos dos tripulantes en la cabina de control, un maquinista y un bombero. Pero en aras de reducir costos, "desde 1983 Amtrak se ha negado a equipar los trenes del pasillo noreste con más de una persona en la cabina", dijeron los representantes sindicales en la declaración del 19 de mayo.

"¿Por qué no hay, rutinariamente, dos personas en la cabina, como hay dos pilotos [en un avión]"? le preguntó el 15 de mayo la reportera de la MSNBC Andrea Mitchell a Fritz Elder, ex presidente de la división 482 de la BLET.

Los trabajadores ferroviarios se han hecho la misma pregunta durante mucho tiempo, dijo Elder. "Desde el punto de vista de los maquinistas, creemos que estas decisiones siempre las hacen otros, los supuestos expertos. Nunca las hacen los que realmente hacen el trabajo".

Tamaño de la tripulación es clave

El septiembre pasado, trabajadores de BNSF, miembros de SMART, se movilizaron y votaron abrumadoramente en contra de una propuesta para una tripulación de una sola persona en los trenes de carga. Organizaron protestas públicas y ganaron el apoyo de otros sindicalistas y de personas que viven cerca de las vías.

La Junta Nacional de Seguridad en el Transporte y la Agencia Federal de Servicio Ferroviario han señalado la necesidad de dispositivos de seguridad. Un dispositivo —control de trenes automático— que frena automáticamente un tren que haya superado el límite de velocidad si el conductor no responde ha estado en funcionamiento en la dirección sur cerca de la curva en la que se descarriló el tren 188, durante más de una década. Pero Amtrak no lo instaló en la vía norte sino hasta después del último desastre bajo ordenes de la Agencia Federal de Servicio Ferroviario.Amtrak ha prometido acelerar la instalación y activación de Control Positivo de Trenes (PTC), un sistema más integral que el control de trenes automático. Actualmente el Control Positivo de Trenes funciona en tres segmentos de las rutas del pasillo noreste.

"PTC no es mas que una medida extra de seguridad que asegura una operación más segura", dijo la declaración del 19 de mayo, "y ninguna tecnología puede sustituir el nivel de seguridad proporcionado cuando hay dos miembros de la tripulación a bordo que pueden servir como un sistema de control y equilibrio".

Fatiga podría ser un factor

Muchos creen que la fatiga fue un factor en este descarrilamiento. Representantes sindicales han hablado sobre los nuevos horarios de Amtrak en el pasillo noreste y notaron que muchos trabajadores ahora trabajan jornadas de 13 a 16 horas diarias con escalas o períodos de descanso reducidos.

Una carta enviada a Amtrak por la División 482 dijo que los nuevos horarios hacen difícil que los trabajadores puedan planificar sus descansos y que los patrones deben dejar de "presionar a las tripulaciones a que se apunten para trabajar 'durante su descanso' con el fin de evitar tener que cumplir con la Ley de Horas de Servicio".

La discusión sobre el accidente también ha llamado la atención al deterioro de la infraestructura del sistema ferroviario el cual fue construido hace 100 años. Sin embargo, el día después del desastre el comité de presupuestos de la cámara de representantes aprobó recortes presupuestarios a Amtrak de 1.4 a 1.13 mil millones de dólares.

Campaña

Viene de la portada

decir", informó Hawkins. "Una gran pancarta que fue utilizada en la marcha el día que el fiscal emitió su decisión fue colgada desde el primer piso del edificio en donde le dispararon a Robinson".

Sharon Irwin, la abuela de Robinson, pasó por donde se encontraban y hablaron con ella por media hora.

"Luego fuimos de puerta en puerta en el área", dijo Hawkins. "Es un barrio de mayoría caucásica. Nosotros tres somos negros. En general, recibimos una buena respuesta". Dos de los residentes compraron suscripciones y tres compraron ejemplares del periódico.

Durante la semana pasada nuevos suscriptores de Nebraska adquirieron 19 libros de Pathfinder que se ofrecen a mitad de precio. Entre ellos se encuentran títulos de Malcolm X, *La cuestión judía* de Abram Leon y la revista *Nueva Internacional* con el artículo "La marcha del imperialismo hacia el fascismo y la guerra".

Las contribuciones al Fondo de Lucha del Militante aceleraron su ritmo considerablemente la semana pasada, en la que se colectaron 20 mil dólares. Oakland avanzó habiendo enviado 4 695 dólares la semana pasada.

Únase a la campaña para ganar nuevos lectores y haga una generosa contribución al fondo. Contacte a uno de los distribuidores listados en la página 8.

Oferta especial al comprar una suscripción:

50% de descuento en libros de Pathfinder

Vea lista de distribuidores en la página 8

Cientos protestan en Madison

Viene de la portada

a la multitud. "La muerte de mi hijo será recordada para siempre como el día en que vamos a cambiar la historia y en que ya no vamos a ser sometidos y matados más. Esto no ha terminado".

"Han hecho una campaña de calumnias contra mi niño y contra mí desde que empezó esto", dijo Irwin a CNN.

El 13 de mayo casi 200 manifestantes, muchos de ellos estudiantes de secundaria organizados por la Coalición de los Jóvenes Dotados y Negros, marcharon desde el apartamento donde mataron a Robinson al tribunal del condado de Dane, donde llevaron a cabo un simulacro de juicio de Kenny.

Madison, con una población de 240 mil, es casi 80 por ciento caucásica y 7 por ciento africano-americana. Ozanne es el primer fiscal de distrito africano-americano en el estado.

Trabajadores del barrio obrero de mayoría caucásica donde mataron a Robinson han sido un gran componente de las protestas.

"Yo no he sido parte de las marchas", dijo Sara Osten, quien es caucásica y vive a una cuadra de donde mataron a Robinson. "Esta lucha es importante porque ayudará a que sea un poco menos probable que suceda de nuevo algo similar".

'Cuba tiene derecho de escoger su destino'

Viene de la página 11

El 17 de diciembre fue una gran victoria para todos nosotros: para Cuba y para los pueblos del mundo. Una vez escuché a un compañero solidario decir, "Hicimos lo que pudimos, pero al final no los sacamos nosotros, los sacó la negociación". No cometan ese error. Nos sacaron *ustedes*.

Hubiera sido muy difícil una negociación exitosa para sacar de prisión a cinco desconocidos, a cinco personas que no le interesaran a nadie, o a tres, que eran los que quedaban presos. Eso es algo que ustedes deben tener siempre presente. Fue el esfuerzo unido de cada uno de ustedes, cada granito de arena que aportaron, el que hizo posible que hoy estuviéramos aquí disfrutando el amor de nuestro pueblo.

Si eso no fuera suficiente, hay que pensar que esos 16 o 15 años de prisión se dividen en meses y días y horas. Nuestra resistencia tenía que ser hora por hora en las prisiones. Hora por hora nosotros debíamos pensar en algo de donde sacáramos el ánimo, de donde sacáramos la fuerza para resistir. En prisión vimos a personas quitarse la vida, por no poder resistir. Puedo mencionar nombres y apellidos.

De algún lugar teníamos que sacar nosotros las fuerzas. Y sepan ustedes que, junto al ejemplo de nuestros héroes y mártires, de nuestros dirigentes, junto al ejemplo de sacrificio, de abnegación y de lucha del pueblo cubano, una de nuestras fuentes de inspiración con las que nos fortalecíamos, pensando en ustedes, fue precisamente su solidaridad y su apoyo.

Hoy nos felicitan y reconocen la resistencia de los Cinco. Pero la resistencia de los Cinco no es más que la resistencia del pueblo cubano, que lleva más de 50 años de pie, frente al mayor imperio que ha conocido la humanidad, y que no han podido lidiar con él de ninguna manera.

Hace un rato escuchábamos a nuestra compañera del Minrex [la viceministra de relaciones exterior Ana Teresita González Fraga] en su magnífico reporte. Y yo decía: Caramba, después de más de medio siglo, gastando miles de millones de dólares con el objetivo de tener a Cuba y a su revolución aislada en el mundo, ¿qué han conseguido? Que no tengamos relaciones diplomáticas con Micronesia. Y no dudo que en cualquier momento las tengamos también.

¿Quién se aisló? ¿Cuba? No, el imperio se aisló. El imperio es el que viene ahora a reconocer, porque eso es importante señalarlo también. Sí, estamos conversando. Sí, queremos mejorar las relaciones. Pero Cuba no ha salido ni un tantito así de sus principios. Estamos planteando hoy lo mismo que planteábamos en 1959.

Eran ellos los que decían, "Con Cuba no tenemos nada que negociar, mientras ahí estén —como dicen ellos— los Castro en el poder. Mientras ellos tengan esa revolución, mientras Cuba siga siendo socialista, no tenemos nada que negociar con ellos".

Pues, aquí está Raúl Castro en el poder, y aquí está nuestra revolución socialista.

Y en la misma manera en que confiamos absolutamente en la capacidad de nuestro pueblo, en el espíritu de lucha y de sacrificio de nuestro pueblo para continuar adelante con esas batallas pendientes que nos quedan, también confiamos en el apoyo, en la solidaridad y en el espíritu de lucha de todos ustedes para que nos sigan acompañando.

Muchas gracias, hermanos y hermanas.